



# Newsletter für ehren- und hauptamtliche Mitarbeiter/innen in der Flüchtlingshilfe

## Ausgabe Oktober 2018

### Angebot der Handwerkskammer zur Ausbildungsvorbereitung für junge Geflüchtete

Das Programm Berufsorientierung für Flüchtlinge (BOF) ist eine gezielte Vorbereitung für junge Geflüchtete auf eine Ausbildung im Handwerk. Das Programm beinhaltet:

- eine 3 bis 6-monatige gezielte Vorbereitung auf den individuellen Ausbildungsberuf
- Werkstatttage zum Üben von Tätigkeiten, die für die jeweiligen Berufe typisch sind, in den Ausbildungsstätten des Handwerks
- berufsbezogener Fachunterricht zur Vorbereitung auf die Anforderungen der Berufsschule
- berufsbezogener Sprachunterricht
- gemeinsame Auswahl und Gewinnung eines Ausbildungsbetriebes
- Kennenlernen der betrieblichen Arbeitsabläufe und der Mitarbeiter in einem bis zu 6-wöchigen Betriebspraktikum
- individuelle sozialpädagogische Begleitung

Am 15. Oktober ist der Beginn des nächsten Maßnahmedurchlaufs geplant.

Interessenten an dem Programm wenden sich bitte an:

Annegret Umlauf

Leiterin Servicecenter/njumii

Das Bildungszentrum des Handwerks

Handwerkskammer Dresden, Am Lagerplatz 8, 01099 Dresden

Tel / 0351 8087-552

E-Mail: [annegret.umlauft@hwk-dresden.de](mailto:annegret.umlauft@hwk-dresden.de)

### Freitagstreff in Prohlis

Jeden Freitag öffnet der Treff von 16 bis 19 Uhr seine Pforten. Er nutzt die Räume des Jugendhauses Prohlis in der Niedersedlitzer Straße 50. Der Begegnungstreff wird von Migranten selbst geleitet, die Caritas unterstützt Vorbereitung und Durchführung. Am 12.10.2018 wird über ein bestimmtes Thema informiert (stand zum Red.-Schluss noch nicht fest), am 19.10. geht es um die Herstellung von arabischem Käse, am 26.10. steht eine Filmvorführung auf dem Programm.

[Flyer Freitagstreff](#)

### Mehrsprachige Informationen für Geflüchtete zum Gesundheitssystem

An wen wendet man sich, wenn man krank ist? Wer hilft bei Schwangerschaft und Geburt? Und was können man tun, um gesund zu bleiben? Das Deutsche Rote Kreuz (DRK) informiert mit kurzen Filmen über wichtige Fragen zu Gesundheit und Krankenversorgung in Deutschland. Die Filme stehen in den Sprachen Deutsch, Englisch, Arabisch, Paschtu, Sorani und Französisch zur Verfügung.

<https://www.drk-gesundheitsfilme.de/>

### Deutschlandkarte: Übersicht ausländischer Bevölkerungsanteil

„Migration.Integration.Regionen“ ist ein gemeinsames Datenangebot von Statistischem Bundesamt, Bundesagentur für Arbeit und BAMF. Hier werden auf einer virtuellen Landkarte Daten zu den Themen Ausländeranteil, Herkunftsländer, Schutzstatus sowie Beteiligung am Arbeitsmarkt dargestellt.

[Landkarte Migration.Integration](#)

Der Ausländerbeauftragte des Landes Sachsen hat ein [Faktenblatt](#) mit Informationen zum Thema Asyl herausgegeben. Hier finden sich auch statistische Angaben für den Freistaat.

### Ehrenamtliche Helfer/innen für Kinderkino gesucht

Die Arbeitsgemeinschaft für Kinder- und Frauenrechte (Akifra) e.V. sucht für das wöchentlich stattfindende Kinderkino in der Erstaufnahmeeinrichtung Hamburger Straße (EAE) ehrenamtliche Unterstützung. Der Einsatz findet immer freitags von 14:45 Uhr bis 17:30 Uhr statt. Zu den Aufgaben gehören die Betreuung der Kinder beim Malen, Basteln oder Spielen (vor dem Film), Auf- und Abbau der Technik und die Filmvorführung.

[Weitere Informationen](#)

## Fußballmannschaft von „Laubegast ist bunt“ ist Deutscher Meister

Am 7. und 8. September 2018 gewann die Männermannschaft des „Laubegast ist bunt! e. V.“ den Titel „Deutscher Meister im Straßenfußball“ in Oldenburg. In einem spannenden Finale besiegte die Mannschaft den Rekordmeister aus Kiel mit 9:8. Eine „deutsche“ Auswahl aller Spieler fährt nun zum „Homeless World Cup“ nach Mexiko-City vom 13. bis 18. November 2018. Ein Spieler des Teams aus Laubegast wurde in die Auswahl nominiert. Die Deutsche Meisterschaft bringt Fußball, Sozialarbeit und Inklusion zusammen. 20 Teams aus Wohnungslosen-, Sucht- und Flüchtlingshilfen aus ganz Deutschland spielen miteinander Fußball. Trainiert wird in Laubegast jeden Sonnabend von 17.30 bis 19.30 Uhr auf der Sportfläche der 95. Grundschule, Donathstraße 10.

Kontakt: [info@laubegast-ist-bunt.de](mailto:info@laubegast-ist-bunt.de)

Foto: Laubegast ist bunt e.V



## Krisenwegweiser erschienen

Die Stadt Dresden hat im Amtsblatt (Ausgabe 36/2018) den neuen Wegweiser für Krisen- und Notsituationen veröffentlicht. Der Wegweiser listet Bereitschaftsdienste, Notfallambulanzen und Beratungsstellen auf. Diese Einrichtungen helfen bei medizinischen, psychischen und psychosozialen Notfällen und Krisen. Außerdem wird über weiterführende und spezifische Angebote informiert. Das Informationsblatt steht auch online zur Verfügung.

[Dresdner Wegweiser für Krisen- und Notsituationen](#)

## Familienzentrum in Gorbitz eröffnet

In Gorbitz wurde am 10.09.2018 in der Harthaer Straße 3 (im Dresden.Karree, 2. Etage) das neue Familienzentrum des Omse e.V. eröffnet. Der Verein will dort vielfältige Aktivitäten für Familien aus dem Stadtteil anbieten. Zum Programm gehören u.a. ein offenes Familiencafé, das jeden Montag von 15 bis 18 Uhr öffnet. Mittwochs in der Zeit von 14 bis 16 Uhr können sich die Einwohner des Stadtteils zu Themen wie Behördenanträge, Unterstützung bei Bewerbungen und vielen anderen sozialen Fragen beraten lassen. Außerdem gehören Ausflüge und Sportangebote zum Programm des Familientreffs. Ein besonderes Augenmerk will der Verein auf die Teilnahme von Flüchtlingen und Migranten/Migrantinnen an den Angeboten legen. Der Verein Omse e.V. engagiert sich im Stadtteil bereits mit den Integrationsprojekten „Nachbarschaft Gorbitz“ und dem Kindertreff Puzzle. Kontakt: [familientreff@omse-ev.de](mailto:familientreff@omse-ev.de), Tel.: 0351-217 79 97

## Initiative „Wir sind Paten“ zieht um

Nachdem der Mietvertrag für die Räume von „Wir sind Paten“ am Stephanienplatz nicht verlängert wurde, hat das Projekt jetzt in der ehemaligen Poliklinik in der Bundschuhstraße 2 (Johannstadt) ein neues Domizil gefunden. Der Umzug wird Ende September stattfinden, die Eröffnung der neuen Räume ist für den 7. Oktober 2018 geplant. Verbunden mit dem Umzug und den steigenden Besucherzahlen wird das Projekt auch sein Personal aufstocken und hat dazu eine [Teilzeitstelle](#) ausgeschrieben. Die erfolgreiche Zusammenarbeit mit dem Stadtteilbündnis [Willkommen in Johannstadt](#) soll auch am neuen Standort fortgesetzt werden.

Kontakt: [dresden@wirsindpaten.de](mailto:dresden@wirsindpaten.de)

## Studium für Geflüchtete an der HTW

Zu allen Fragen rund um das Studium an der Hochschule für Technik und Wirtschaft Dresden (HTW) berät Shalene Schmidt Migranten/Migrantinnen und Geflüchtete. Themen der Beratung sind u.a. Studienvorbereitung, Spracherwerb, Stipendien und die Studienbewerbung. Sprechzeiten, Kontakt und weitere Informationen sind zu finden unter

[www.htw-dresden.de/refugees](http://www.htw-dresden.de/refugees)

## Aufwandsentschädigung für ehrenamtlich Engagierte

Noch bis 31.10.2018 können Projektträger, zB. Vereine, Wohlfahrtsverbände und Kirchengemeinden, über das Förderprogramm „Wir für Sachsen“ die Ehrenamtspauschale beantragen. Die Förderung wird für Personen gewährt, die mindestens 20 Stunden im Monat freiwillig in einem Projekt tätig sind.

[Weitere Informationen und Antragsformulare](#)

## Zuweisungen Asylsuchende nach Dresden

In der ersten Jahreshälfte 2018 wurden der Stadt Dresden 384 Personen zugewiesen. Aktuell sind Zuweisungen im Oktober mit 95 Personen angekündigt.

## INFORMATIONEN DER BILDUNGSKOORDINATION FÜR NEUZUGEWANDERTE

### Übersicht zu Beratungs- und Unterstützungsangeboten beim Übergang in Ausbildung und Arbeit für Neuzugewanderte

Die Übersicht gibt Aufschluss, an wen man sich in Fragen und Anliegen zur Berufsberatung, Vermittlung, Begleitung, Berufsorientierung und Bewerbungscoaching rund um Ausbildung und Arbeit wenden kann. Sie zeigt auf einen Blick, für welche Personengruppe (z.B. für Asylbewerber, Geduldete, anerkannte Flüchtlinge oder Migrantinnen und Migranten) die vielfältigen Projekte und Angebote geeignet sind und Neuzugewanderte bei der Integration in Ausbildung und Arbeit unterstützen.

[Übersicht Beratungs- und Unterstützungsangebote](#)

# VERANSTALTUNGEN

Oktober 2018

## Montagscafé - Programm

Jeden Montag, 15 bis 22 Uhr, Staatsschauspiel Dresden, Kleines Haus, Glacisstraße 28, 01099 Dresden.

15 bis 17 Uhr: Frauencafé mit Kinderbetreuung

19 bis 22 Uhr: Offenes Café mit Kulturprogramm

01.10., 19 Uhr: „MONTAGSTALK – ANGEKOMMEN, UNDI WIE GEHT'S WEITER?“ – Interaktive Tischgespräche mit Gästen (im Rahmen der 28. Interkulturellen Tage in Dresden)

03.10., 14 – 18 Uhr: „AUFBLASBARE OBJEKTE BAUEN“ – Workshop im Rahmen des Festivals „Freiheit Zur Freiheit II“ des Kunsthaus Dresden auf dem Schloss Albrechtsberg

08.10., ab 18 Uhr: "NEW DRESDEN IM VISIER" – Zeichnen mit Nazanin Zandi auf dem Vorplatz der Scheune

15.10., ab 18 Uhr „NEW DRESDEN COMICS“ – Workshop mit 123Comics aus Berlin

22.10., ab 18 Uhr: „THEATER SELBER MACHEN“ – Workshop mit Sven Hönig und Katja Heiser

29.10., ab 18 Uhr: „TANZEN“ – Workshop mit Tänzer/innen der Dresden Frankfurt Dance Company

Sozialberatung durch die Kontaktgruppe Asyl jeden Montag 17-19 Uhr im Foyer des Kleinen Hauses

Wir freuen uns auf jede aktive Mitgestaltung: 0351/4913-617 oder [montagscafe@staatsschauspiel-dresden.de](mailto:montagscafe@staatsschauspiel-dresden.de). Unser ständig aktualisiertes Programm finden Sie unter: [www.staatsschauspiel-dresden.de/spielplan/a-z/montagscafe](http://www.staatsschauspiel-dresden.de/spielplan/a-z/montagscafe) und auf Facebook unter „montagscafedresden“

## Angebote vom DRK

Mit seinem Team Young Connection (YoCo) richtet sich der DRK Kreisverband Dresden e. V. an Kinder und Jugendliche unterschiedlicher Nationen zwischen 4 und 21 Jahren sowie deren Familien. Freizeitangebote sollen einen Rahmen schaffen, der sportliche, spielerische und künstlerische Begegnungen ermöglicht. Jeden Monat wird ein entsprechendes Programm veröffentlicht. Ehrenamtliche Helfer/innen und Sozialarbeiter/innen können Flüchtlinge für die entsprechenden Aktivitäten anmelden. Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist kostenfrei.

[Veranstaltungskalender YoCo](#)

## Fachtag Asyl und Arbeit

06.10.2018, 10 bis 16 Uhr, Hoffnungskirche in Löbtau, Clara-Zetkin-Str. 30, 01159 Dresden

Veranstalter: Bürgerbüro Dr. Eva Maria Stange und Willkommen in Löbtau e.V.

Ziel der Veranstaltung ist es, die wichtigsten Akteure an einen Tisch zu bekommen, um in Workshops Themen zu besprechen, die für die Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten wichtig sind. Im Anschluss findet eine Firmenbörse statt, bei der sich Geflüchtete zu Arbeits- und Ausbildungsmöglichkeiten informieren können. Eingeladen sind Vertreter von Unternehmen und Behörden, ehren- und hauptamtliche Begleiter/innen zur Integration in den Arbeitsmarkt sowie Geflüchtete.

Weitere Informationen und Anmeldung unter: <https://indico.cern.ch/e/asylundarbeit>

## Gemeinsam für Dresden - Workshop zum Thema Demokratie und Zivilcourage

Der vom Verein ARDI angebotene Workshop hat das Ziel, den interkulturellen Dialog zu fördern und aktiv für Demokratie und Zivilcourage einzutreten. Es sollen Begegnungen und Gespräche von Dresdner Frauen und Männer mit und ohne Migrations- und/oder Fluchthintergrund ermöglicht werden, um ein Dresden zu schaffen, in dem Demokratie und Vielfalt von allen respektiert und gelebt wird. Der Workshop findet in verschiedenen Stadtteilen statt:

6.-7.10.2018: Friedrichstadt

20.-21.10.2018: Johannstadt

10.-11.11.2018: Gorbitz

[Flyer Workshop deutsch](#)

[Flyer Workshop arabisch](#)

## Experimente mit Kunst und Fotografie: Ferienangebot für Mädchen in Prohlis

Vom 8. bis 12.10.2018 veranstaltet das Jugendhaus Prohlis in Zusammenarbeit mit dem Jugendmigrationsdienst der Caritas das Projekt „Mein Leben und Ich- Experimente mit Kunst und Fotografie“. Die Teilnehmerinnen erkunden gemeinsam künstlerisch ihr Lebensumfeld. Dazu sollen verschiedene Kameras ausprobiert werden, eine eigene Lochkamera wird gebaut und eigene Fotos mit einem Profi zusammen entwickelt und anschließend ausgestellt. Anmeldung bitte bei Margitta Lullack- Jugendhaus Prohlis, Tel.: 01575 242 98 34 oder Nancy Waterstraat-Hudak (Jugendmigrationsdienst im Quartier), Tel: 0172 142 69 99. Das Projekt ist offen für alle Mädchen zwischen 12 und 18 Jahren.

[Weitere Informationen](#)

## Herz statt Hetze - Demonstration für ein solidarisches Dresden ohne Rassismus

21.10.2018, 14 bis 16:30 Uhr. Dresdens Oberbürgermeister Dirk Hilbert nimmt an dieser Veranstaltung teil und freut sich über eine breite Beteiligung von Vereinen und Institutionen aus der gesellschaftlichen Mitte.

Ablauf

14 bis 15 Uhr Friedensgebet in Frauenkirche

14 Uhr Start von zwei Demonstrationssägen: Der erste Demonstrationsszug startet am Bahnhof Neustadt, der zweite am Dresdner Hauptbahnhof.

15 Uhr Beide Züge vereinen sich am Pirnaischen Platz und laufen zusammen weiter zum Postplatz.

15:30 Uhr Postplatz: Veranstaltung mit Bühne

Weitere Informationen auf Facebook unter : <https://de-de.facebook.com/events/235181740675023>

## Starke Netzwerke und Strategien gegen Hate Speech

Projekte, die für und mit Geflüchteten arbeiten, stehen vor immer mehr Herausforderungen: Wegbrechen von Finanzierungsmöglichkeiten, Gegenwind, negative Berichterstattung und Wegfall von ehrenamtlich Engagierten. Einigen dieser Herausforderungen kann man strategisch begegnen, zum Beispiel mit Hilfe von Netzwerken und starker Kommunikation. Die Teilnehmer erfahren, wie man starke Unterstützungsnetzwerke vor Ort aufbauen und Gegenwind begegnen kann.

24.10.2018, 10 bis 16:30 Uhr

Veranstaltungsort: Ausländerrat, Heinrich-Zille-Straße 6, 01219 Dresden

Veranstalter: openTransfer #Patenschaften / Stiftung Bürgermut

[Weitere Informationen](#)

November 2018

## 8. Johannstädter Praktikums- und Lehrstellenbörse

Mit einem umfangreichem Begleitprogramm rund um die Themen Ausbildung, Bewerbung und Freiwilligendienst präsentiert sich die 8. Johannstädter Praktikums- und Lehrstellenbörse am 03.11.2018, von 10 bis 15 Uhr in der Johannstadthalle, Holbeinstraße 68. Rund 45 Unternehmen werden vertreten sein und ihre Ausbildungsmöglichkeiten vorstellen. Wie auch im vergangenen Jahr wird es auf der Lehrstellenbörse wieder den Servicepunkt geben, auf dem sich folgende Projekte gemeinsam vorstellen:

- Arbeit und Leben Sachsen e. V.
- Resque continued (Projekt der DAA)
- Kausa Servicestelle Dresden
- Jugendmigrationsdienst der Caritas

Ein umfangreiches [Begleitprogramm](#) ergänzt die Veranstaltung.

Veranstalter der Praktikums- und Lehrstellenbörse ist das Netzwerk Johannstadt unter Leitung des Ortsamtes Altstadt.

## 4. Fachveranstaltung zur Prävention von weiblicher Genitalverstümmelung

Schwerpunkte des Fachtages am 27.11.2018, mit Vorträgen und Fachgesprächen sind die transkulturelle Gesundheitsförderung und Sexualpädagogik für Mädchen und Frauen sowie die Arbeit von Migrantinnenselbstorganisationen. Die Fachveranstaltung findet im Ortsamt Neustadt, Bürgersaal, Hoyerswerdaer Straße 3, 01099 Dresden statt. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich. Am 28.11.2018 ist ein Praxistag im riese efau zum Thema „transkulturelle Gesundheitsförderung für Mädchen und Frauen“ geplant. Veranstalter: Gleichstellungsbeauftragte der Landeshauptstadt Dresden, Medea e.V. VSP e.V., sowieso-Frauen für Frauen e.V.

[Weitere Informationen](#)

## Gemeinsames Konzert von HSKD und MUsaik

„Around the world“, unter diesem Motto treten das Nachwuchsorchester des Heinrich-Schütz-Konservatoriums gemeinsam mit dem interkulturellen Kinderorchester „MUsaik - Grenzenlos musizieren“ am 28.11.2018 auf. Es werden Stücke aus verschiedenen Ländern präsentiert. Das Konzert findet in der Lukaskirche, Lukasplatz 1, statt. Beginn: 18:30 Uhr.

Ticketpreise: Schüler 5 Euro, Erwachsene 8 Euro, Familien 16 Euro, Erwachsene + Kind 12 Euro.

Kartenbestellung: [dresdnerschulkonzerte@hskd.de](mailto:dresdnerschulkonzerte@hskd.de) oder über Tel.: 0351-8282630.

Sie möchten den Newsletter regelmäßig erhalten? Bitte senden Sie eine formlose Mail an Ehrenamtskoordinator Clemens Hirschwald unter [chirschwald@dresden.de](mailto:chirschwald@dresden.de)

Ältere Ausgaben des Newsletters finden Sie im Archiv unter <http://www.dresden.de/de/leben/gesellschaft/migration/hilfe/newsletter.php>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 22.10.2018

Impressum

Herausgeber  
Landeshauptstadt Dresden  
Sozialamt, Abt. Migration

Redaktion: Clemens Hirschwald  
[chirschwald@dresden.de](mailto:chirschwald@dresden.de)  
[www.dresden.de/fluechtlingshilfe](http://www.dresden.de/fluechtlingshilfe)